



MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
13.10.2026

Uhr – Ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize- Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora			
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore	X		
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

Bedienstete/r Matrikel Nr. 1234: Bibliothekar/in der 6. Funktionsebene - Aufstieg in die obere Besoldungsstufe mit Wirkung 01.11.2026

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Dipendente matricola n. 1234, assistente amministrativo/a della 6° qualifica funzionale - passaggio al livello retributivo superiore con decorrenza 01.11.2026

Bedienstete/r Matrikel Nr. 1234: Bibliothekar/in der 6. Funktionsebene - Aufstieg in die obere Besoldungsstufe mit Wirkung 01.11.2026

Vorausgeschickt, dass die Vorrückung des/der Bediensteten mit Matrikel Nr. 1234, Bibliothekar/in, VI, FE, mit Wirkung 01.11.2026, fällig wird und der Aufstieg in die obere Besoldungsstufe erfolgt.

Nach Einsichtnahme in die positive Beurteilung des Gemeindesekretärs für den Aufstieg in die obere Besoldungsstufe.

Nach Einsichtnahme in das Personalfaszikel.

Nach Einsichtnahme in den Art. 76 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008.

Nach Einsicht in den Art. 48 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

VAm6FB3+UNQCUvQ1p/buZM4HdJ4LA1vCxh8+FJgFaRc=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

V4Z4F0tZJxLwKYHivKy9gVZtJESL0FDDno8WmegTkXY=

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

1. dem/der Bediensteten mit Matrikel 1234, Bibliothekar/in, 6. Funktionsebene, mit Wirkung 01.11.2026 den Aufstieg in die obere Besoldungsstufe zu gewähren;
2. die wirtschaftliche Behandlung mit Wirkung 01.11.2026 gemäß den geltenden Gehaltstabellen zu berechnen;
3. die nächste zweijährige Gehaltsvorrückung wird mit 01.11.2028 fällig;
4. die Ausgabe den entsprechenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages anzulasten;
5. Gegenständlicher Beschluss wird nach erfolgter Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde durchführbar.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb

Dipendente matricola n. 1234, assistente amministrativo/a della 6° qualifica funzionale - passaggio al livello retributivo superiore con decorrenza 01.11.2026

Premesso che la progressione economica del/la dipendente con matricola n. 1234, assistente bibliotecario/a, VI qf, maturerà con effetto 01.11.2026 e seguirà il passaggio al livello retributivo superiore.

Visto il parere positivo del segretario generale per la progressione economica al livello retributivo superiore.

Visto il fascicolo personale.

Visto l'art. 76 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008.

Visto l'art 48 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015.

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:

VAm6FB3+UNQCUvQ1p/buZM4HdJ4LA1vCxh8+FJgFaRc=

Valore Hash per il parere contabile positivo:

V4Z4F0tZJxLwKYHivKy9gVZtJESL0FDDno8WmegTkXY=

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. di concedere al/la dipendente con matricola n. 1234, bibliotecario/a, 6° qualifica funzionale, con decorrenza 01.11.2026 il passaggio al livello retributivo superiore.
2. di calcolare il trattamento economico annuo secondo la tabella stipendiale vigente con decorrenza 01.11.2026;
3. il prossimo scatto biennale maturerà in data 01.11.2028;
4. di imputare la spesa al capitolo relativo del bilancio di previsione;
5. La presente deliberazione diviene esecutiva a pubblicazione avvenuta sull'albo pretorio digitale del Comune.

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni

von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltunggerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005